

7.	सरकारी सेवक और साथ ही उनके परिवार के सदस्यों द्वारा की गई यात्रा(ओं) के विवरण: Details of Journey(s) performed by Government Servant and the members of his/her family:						
प्रस्थान/Departure		आगमन/Arrival		दूरी (कि.मी. में) Distance in Km.	यात्रा का प्रकार एवं उपयोग की गई श्रेणी Mode of Travel & Class of Accommodation	किराए की संख्या No. of fares	भुगतान किया गया किराया Fare Paid
तिथि और समय Date & Time	से From	तिथि और समय Date & Time	तक/To				
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
टिप्पणी / टिकट सं. Remarks/Ticket Nos.							

8.	अग्रिम की राशि, यदि आहरित की गई हो तो..... Amount of advance, if any drawn.....	रु Rs
----	--	----------

9.	उस/उन यात्रा/यात्राओं के विवरण जिनके लिए सरकारी सेवक ने उस श्रेणी से, जिसका वह हकदार है, उच्चतर श्रेणी में वास-सुविधा का उपयोग किया है (संस्वीकृति की तारीख व संख्या का उल्लेख किया जाए) :- Particulars of Journey(s) for which higher class of accommodation than the one to which the Government Servant is entitled, was used (Sanction No. and date to be given).					
स्थान Place		वाहन का प्रकार Mode of Conveyance	वह श्रेणी जिसके लिए हकदार है Class to which entitled	वह श्रेणी जिसमें वास्तव में यात्रा की गई है Class by which travelled	किराए की संख्या No. of fares	हकदार श्रेणी का किराया Fare of the entitled class
से From	तक To					
1	2	3	4	5	6	7

10.	रेल से जुड़े स्थानों के बीच सड़क से की गई यात्रा(ओं) के विवरण :- Particulars of Journey(s) performed by Road between places connected by Rail.					
स्थान का नाम Name of Place		वह श्रेणी जिसके लिए हकदार है Class to which entitled		रेलवे किराया Railway Fare		
से From	तक To					
1.	2.	3.		4.		

प्रमाणित किया जाता है कि / Certified that the :-

- उपरोक्त जानकारी मेरे ज्ञान और विश्वास के अनुसार सत्य है, तथा
Information as given above is true to the best of my knowledge and belief, and
- मेरे पति /मेरी पत्नी सरकारी सेवा में कार्यरत नहीं है/ मेरे पति / मेरी पत्नी सरकारी सेवा में कार्यरत हैं, और अपने रियायत का उपयोग अलग से या स्वयं के लिए या परिवार के किसी भी सदस्य के लिए सम्बन्धित ब्लॉक-वर्ष के लिए नहीं किया है ।
My wife/husband is not employed in Government Service/that my wife/husband is employed in government service and the concession has not been availed of by her/him separately for herself/himself or for the concession block of years.

सरकारी सेवक के हस्ताक्षर
Signature of Government Servant

दिनांक / Date :

भाग-बी/Part-B

(बिल अनुभाग में भरा जाएगा/To be filled in the Bill Section)

छुट्टी यात्रा रियायत के संबंध में शुद्ध हकदारी.....रुपये बनती है, जिसके विवरण नीचे दिए गए हैं :-

The net entitlement on account of Leave Travel Concession works out to Rs. as detailed below:

(क) रेल/वायुयान/बस/स्टीमर यात्रा भाड़ा
Railway/Air/Bus/Steamer Fares

(ख) घटाव : वाउचर सं. तारीख

के तहत आहरित अग्रिम की राशि

Less : Amount of Advance drawn vide

Voucher No

Dated

(ग) व्यय में विकलनीय है ।

The Expenditure is debitible to

शुद्ध राशि/Net amount रु/Rs

बिल लिपिक के आद्यक्षर

Initial of Bill clerk

आहरण और संवितरण अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of drawing & Disbursing Officer

नियंत्रण अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of Controlling Officer

प्रमाणित किया जाता है कि श्री/श्रीमती/कुमारी की सेवा-पंजी में आवश्यक प्रविष्टियाँ कर दी गई हैं ।

Certified that necessary entries have been made in Service-Book of Mr/Mrs/Miss

सेवा-पंजी में प्रविष्टियों को साक्ष्यांकन करने के लिए प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of the officer authorized to attest entries in the service book

परिशिष्ट-I
APPENDIX-I

[नियंत्रण अधिकारी द्वारा दिया जाने वाला प्रमाण पत्र]

[Certificate to be given by Controlling Officer]

प्रमाणित किया गया कि:

Certified that :

1. श्री/श्रीमती/कु.....बाहरी यात्रा शुरू करने की तारीख पर एक वर्ष या उससे अधिक समय के लिए निरंतर सेवा प्रदान की है ।
Shri/Smt./Kum.....has rendered continuous service for one year or more on the date of commencing of outward journey.
2. श्री/श्रीमती/कुमारी की सेवा पुस्तिका में आवश्यक प्रविष्टियाँ कर दी गई हैं ।
Necessary entries have been made in the Service Book of Shri/Smt./Miss.....
3. दिनांक 11 अक्टूबर 1956 का एमएमए ओ.एम. क्रमांक 43/1/55.स्था.(ए).भाग 2 का पैरा 1(6)।
Para 1(6) of MMA O.M. No. 43/1/55.Est.(A).Pt.II dated 11th October, 1956.

नियंत्रण अधिकारी के हस्ताक्षर

Signature of Controlling Officer.

[एक सरकारी सेवक द्वारा दिए जाने वाले प्रमाण पत्र]

[Certificate to be given by a Government Servant]

- 1). मैंने ब्लॉक वर्ष _____ के लिए अपने या परिवार के सदस्यों के संबंध में छुट्टी यात्रा रियायत के लिए अब तक कोई अन्य दावा प्रस्तुत नहीं किया है ।
I have not submitted any other claim so far for Leave Travel Concession in respect of myself or family members for the Block Year _____.
- 2). मेरे द्वारा/मेरे पति/ मेरी पत्नी/बच्चों के साथ की गई यात्रा के संबंध में छुट्टी यात्रा रियायत के लिए मैंने टी.ए. पहले ही आहरित कर लिया है। यह दावा मेरे पति / मेरी पत्नी द्वारा मेरे पति/पत्नी/और/या बच्चों के साथ की गई यात्रा के संबंध में है/जिनमें से किसी ने भी पूर्व के अवसर पर पार्टी के साथ यात्रा नहीं की थी।
I have already drawn T.A for the Leave Travel Concession in respect of the Journey performed by me/with my spouse/with children. This claim is in respect of the journey performed by my spouse/myself with my spouse/and/or children / none of whom travelled with the party on the earlier occasion.
- 3). यह यात्रा मेरे और मेरे पति या मेरी पत्नी द्वारा बच्चों के साथ घोषित गृह नगर/ गृह नगर के अलावा किसी अन्य स्थान यानि----- पर की गई है।
The Journey has been performed by me and my spouse with children to the declared "Home Town / Other than Home Town viz. _____.
- 4). यह कि मेरा / मेरी जीवनसाथी सरकारी सेवा में नियोजित नहीं है और उनके द्वारा अपने लिए या परिवार के किसी अन्य सदस्य के लिए दो वर्षों के संबंधित ब्लॉक का अलग से रियायत का लाभ नहीं उठाया गया है।

That my spouse is not employed in Government Service and the concession has not been availed of by him/her separately for himself/herself or any other family member of the concerned block of two years .

5). प्रमाणित किया जाता है कि मेरे पति/ मेरी पत्नी जिनके लिए मैंने छुट्टी यात्रा रियायत का दावा किया है, वे केंद्र सरकार या किसी स्थानीय निकाय द्वारा पूर्ण या आंशिक रूप से वित्तपोषित किसी भी सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम/निगम/स्वायत्त निकाय में नियोजित नहीं हैं जो अपने कर्मचारियों और उनके परिवारों को एलटीसी सुविधाएं प्रदान करता है।

Certified that my spouse for whom Leave Travel Concession is claimed by me is not employed in any Public Sector Undertaking/Corporation/ Autonomous Body financed wholly or partly by the Central Government or a local body which provides LTC facilities to its employees and their families.

सरकारी सेवक के हस्ताक्षर
Signature of Govt. Servant.